

ГЕЛЬМУТ ХАУБАЙЛЬ

Шаги
**К ЛИЧНОМУ
ВОЗРОЖДЕНИЮ**

Исполнение Святым Духом



**ИСТОЧНИК
ЖИЗНИ**

УДК 274/278
ББК 86.376
Х26

Helmut Haubeil
Steps to Personal Revival
Перевод с английского А. А. Довганюк

Хаубайль, Гельмут

Х26

Шаги к личному возрождению. / Гельмут Хаубайль ; [пер. с англ. А. А. Довганюк]. — Заокский : Источник жизни, 2018. — 128 с.

ISBN 978-5-00126-000-4

Обращаясь к библейским обетованиям, автор книги предлагает советы, как сделать свою духовную жизнь богаче и насыщеннее, а проповедь Евангелия — эффективнее. Он показывает удивительные изменения, происходившие как во многих общинах, так и со многими людьми, когда те обращались за помощью к Богу. Эта книга представляет вниманию читателей также и опыты духовного возрождения, которые пережили люди в разных частях света.

УДК 274/278
ББК 86.376

Цитаты из Библии приводятся по русскому Синодальному переводу за исключением тех случаев, когда указана аббревиатура ИПБ, обозначающая перевод Института перевода Библии в Заокском.

Гельмут Хаубайль
Шаги к личному возрождению

Ответственный редактор *А. А. Евграфов*
Переводчик *А. А. Довганюк*
Концепт и дизайн *Simon Eitzenberger*
Верстка обложки *С. Н. Сибир*
Верстка *А. И. Сущенко*
Корректоры *В. О. Мелешкина, Н. М. Лукьянова*

Фото: Генри Стобер

Подписано в печать 30.01.2018.
Формат 60×84/16. Бумага офсетная. Гарнитура *Ida* 10pt. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 9,3. Уч.-изд. л. 5,13. Тираж 5 000. Изд. № 3-0482. Заказ № 5451.

Издательство «Источник жизни», 301000 Тульская обл., п. Заокский, ул. Восточная, 9
Тел. (48734) 2-01-01, 2-01-02; факс (48734) 2-01-00
E-mail: solph@lifesource.ru; книга—почтой: books@lifesource.ru
Интернет-магазин: www.7knig.org; e-mail: inmarket@lifesource.ru
Тел. горячей линии: 8-800-100-54-12 (звонок бесплатный)

Типография издательства «Источник жизни»

Немецкое издание:

TOP LIFE Wegweiser-Verlag GmbH,
WienVerlagsarchivnummer: 030415
ISBN: 978-3-903002-13-5

ISBN 978-5-00126-000-4

© by Helmut Haubeil

6

ВСТУПЛЕНИЕ

ШАГИ К ЛИЧНОМУ ВОЗРОЖДЕНИЮ

*Что побудило к такому глубокому исследованию
темы «Жизнь во Святом Духе»?*

8

НЕСКОЛЬКО СЛОВ ДЛЯ НАСТОЯЩИХ
И БУДУЩИХ ЛИДЕРОВ

ДОСТИГАЯ ЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ

13

ГЛАВА 1

САМЫЙ ЦЕННЫЙ ДАР СПАСИТЕЛЯ

Знакомы ли вы с особым призывом Христа?

23

ГЛАВА 2

В ЧЕМ СУТЬ ВСЕХ НАШИХ ПРОБЛЕМ?

*Существует ли духовная причина наших проблем?
Не кроется ли она в пренебрежении Святым Духом?*

48

ГЛАВА 3

**КАК ВОЗМОЖНО РЕШИТЬ
НАШИ ПРОБЛЕМЫ?**

*Как мы можем стать счастливыми и стойкими христианами?
Как Святой Дух может наполнить нашу жизнь?*

65

ГЛАВА 4

КАКИХ ИЗМЕНЕНИЙ МЫ МОЖЕМ ОЖИДАТЬ?

Какие преимущества мы получаем, когда наша жизнь наполнена Святым Духом? Что мы теряем, если не молимся об этом?

87

ГЛАВА 5

КЛЮЧ К ПРАКТИЧЕСКОМУ ОПЫТУ

Как я могу реализовать Божий план в отношении меня и испытать от этого благословения? Как необходимо молиться, чтобы быть уверенным в исполнении Святым Духом?

103

ГЛАВА 6

КАКИЕ ОПЫТЫ ЖДУТ НАС ВПЕРЕДИ?

Личные опыты, опыты церкви, конференций и унионов

115

ГЛАВА 7

ИНТЕРЕС И СВИДЕТЕЛЬСТВО

Как я могу помочь другому обрести «жизнь с избытком»?

127

ПРИЛОЖЕНИЕ

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ПРОГРАММЫ «40 ДНЕЙ»

Сам Господь повелевает нам:

«ИСПОЛНЯЙТЕСЬ ДУХОМ»
(Еф. 5:18)¹.

ПОЗВОЛЬТЕ ДУХУ
СНОВА И СНОВА
ПОСТОЯННО
И ОБИЛЬНО
НАПОЛНЯТЬ
ВАС!²

¹ Э. Уайт. Нагорная проповедь Христа, с. 20.

² J. Mager, *Auf den Spuren des Heiligen Geistes* (Lüneburg, 1999), S. 101.

ШАГИ К ЛИЧНОМУ ВОЗРОЖДЕНИЮ

Исполнение Святым Духом

*Что побудило к такому
глубокому исследованию темы
«Жизнь во Святом Духе»?*

14 августа 2011 года, когда я находился в швейцарской коммуне Кандергруд, расположенной на возвышенностях кантона³ Берн, мне вдруг открылась одна важная истина — духовная причина, по которой наша молодежь уходит в мир. Это глубоко тронуло меня, когда я вспомнил о своих детях и внуках. И с тех пор я продолжаю серьезно исследовать эту тему.

Сегодня я убежден, что эта же причина приводит и ко многим другим проблемам, особенно личным, как на уровне местных общин, так и на уровне всемирной церкви. Это — недостаток Святого Духа.

И если это действительно так, то мы должны отнестись к этому вопросу со всей серьезностью. Когда мы восполним или хотя бы значительно сократим эту нужду, многие другие проблемы сразу же станут малозначимыми или исчезнут вовсе.

³ Кантоны — это крупнейшие государственно-территориальные единицы Швейцарской Конфедерации.

Что говорят об этой проблеме другие исследователи:

- ▶ **Эмиль Бруннер**, протестантский теолог, писал, что *«среди вопросов теологии Святой Дух всегда занимал место па-сынка»*⁴.
- ▶ **Д. Мартин Ллойд-Джонс**, богослов и проповедник: *«С ва-шего позволения я выскажу личное мнение: никакое другое библейское учение не находится в таком пренебрежении, как учение о Святом Духе... Я уверен, что именно по этой причине протестантская вера настолько ослабела»*⁵.
- ▶ **Ле Рой Фрум**, историк церкви: *«Я убежден, что отсутствие Святого Духа — это наша самая большая проблема»*⁶.
- ▶ **Дуайт Нельсон**, проповедник: *«Наша церковь до изнеможе-ния трудится над созданием успешных форм, планов и про-грамм, но если мы не признаем свое духовное банкротство (недостаток Святого Духа), которое обрушилось на мно-гих служителей и лидеров, то никогда не сможем выйти за рамки „формального христианства“»*⁷.

Наше исследование мы начнем с нескольких высказываний Самого Господа о Святом Духе. Но прежде...

⁴ J. Mager, Auf den Spuren des Heiligen Geistes, (Lüneburg, 1999), Cover.

⁵ D. Martin Lloyd-Jones, Vollmacht, Telos-Taschenbuch Nr. 385, Marburg 1984, p. 72.

⁶ L. Froom, The Coming of the Comforter (Hagerstown, 1949), p. 94.

⁷ Editor Helmut Haubeil, Missionsbrief Nr. 34 (Bad Aibling, 2011), Seite 3.

ДОСТИГАЯ ЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Дорогой руководитель!

Хотите ли вы, чтобы ваша церковь росла духовно и численно? Но... Возможно ли это сегодня? Да, это определено возможно. Как? *«Не воинством и не силою, но Духом Моим»* (Зах. 4:6). Как это работает на практике? Для того чтобы найти ответ на этот вопрос, нам всем стоит учиться, и нередко — друг у друга.

Свидетельства, размещенные в книге «Шаги к личному возрождению», показывают, что она может стать очень ценной и для вас. Однако для духовного и численного роста недостаточно просто прочесть и распространить какую-либо книгу. В этот процесс надо быть вовлеченным сердцем. Пусть же Господь покажет нам этот путь Духом Своим. На этом пути есть несколько шагов. Первый и самый простой — прочесть. Педагогические исследования показали: чтобы понять такую важную для жизни тему, нужно прочитать ее от шести до десяти раз. Испытайте это на себе. Результаты вас удивят.

Два свидетельства от опытного пастора и руководителя отдела в одном из унионов в США помогут нам понять, что может произойти.

Свидетельство 1: Я прочитал вашу книгу «Шаги к личному возрождению» три раза. Никогда не думал, что смогу получить такие новые откровения о молитве, основанной на Божьих обетованиях, как пишете вы. С тех пор **Бог достиг таких побед**

в моей жизни, которых я и представить себе не мог. Позже меня пригласили проповедовать на лагерном собрании. И тема вашей книги стала основой моей проповеди. 26 июня 2017 г. — Ф. С.

Свидетельство 2: Когда я начал читать вашу книгу (а я прочел ее, как вы советуете, шесть раз), я научился молиться по обетованиям, а моя жизнь совершенно изменилась... Господь побудил меня подготовить проповедь для лагерного собрания о нашей величайшей нужде, об освежающем дожде Духа Божьего. **За все годы, которые я посвятил служению, я никогда не испытывал такой силы Святого Духа, действующего среди народа Божьего, как это случилось с тремя тысячами присутствующих на том собрании.** Моя супруга заметила глубокие перемены во мне лично. Я сам поражен этими переменами. 25 июля 2017 г. — Ф. С.

Мое пожелание: Разрешите мне как старшему брату дать вам совет: помолитесь и прочитайте эту небольшую книгу несколько раз с кем-то из вашего ближайшего окружения. Это заметно отразится на росте вашей группы, церкви или конференции.

Следующий шаг — поделитесь своими открытиями и опытами с пасторами, руководителями и членами церкви. Очень важно донести эту истину до их сердец. С таких шагов уже началась работа в Эфиопии. В июле 2017 года в завершение «Недели возрождения» пятьсот пасторов получили данную книгу на амхарском языке. Северный Филиппинский унион подарил по одной книге на филиппинском языке каждому из полутора тысяч пресвитеров, собравшихся на молитвенную конференцию в июне 2017 года.

Повышение интереса

Делитесь своими свидетельствами с друзьями и с нами. Они дарят большое вдохновение. По необходимости вы также можете воспользоваться опытами с сайта: www.steps-to-personal-revival.info — Testimonies

«Как заинтересовать?» В этом разделе перечислены некоторые ценные рекомендации. Одна из них очень проста — совместное чтение. Сильное влияние также окажет специальный семинар. Вы можете провести его сами, пригласить особого гостя или использовать видео. Еще больше успеха принесет совместное чтение книги до или после семинара.

Концепция «40 дней»: от 17 до 65 верующих

Небольшая церковь в немецком округе Кёльн-Кальк состояла из 17 человек, среди которых были немцы, испанцы и португальцы. Пастор Д. Лотц предложил им принять участие в программе «40 дней». Они изучали книгу «40 дней» по двое, каждый молился за пятерых необращенных друзей и поддерживал с ними связь. На сороковой день они организовали субботнее богослужение для посетителей и начали двухнедельную евангельскую программу. За короткое время в их церкви приняло крещение 13 человек. В течение четырех последующих лет они повторили эту программу еще несколько раз, и их община выросла до 65 человек. (Чтобы узнать больше о концепции программы, обратитесь к книге «40 дней», а в разделе «Опыты» вы найдете историю из Кёльна, она записана под номером 19).

Лугано — италоязычная область Швейцарии, это территория, где живет очень секуляризованное население.

Пастор Матиас Мааг пережил необыкновенные опыты после прочтения книги Денниса Смита «40 дней» во время своей миссионерской работы в Южной Африке. Вернувшись в Швейцарию, он незамедлительно начал работать по этой концепции. За первый год в его церкви крестилось 15 человек, что очень удивительно для этого региона. Среди крещеных была женщина, которая до этого момента посещала церковь уже 15 лет, но никак не решалась заключить завет с Господом. После 40 дней молитвы она приняла это решение.

Свидетельство молодых людей. Рассказывает Алина ван Ренсбург: «Я руководитель молодежного отдела в конференции Южного Квинсленда (Австралия), в которой числятся около 12 200 верующих. В начале этого года одна девушка подарила

мне книгу «Шаги к личному возрождению». Книга потрясла меня до глубины души. В ней исследуется именно та тема, которая уже давно волновала сердце моего супруга и меня лично: пробуждение через Святого Духа! Я могу рассказать вам множество опытов, связанных с истинами из этой небольшой книги. Говоря кратко, она принесла нам огромное благословение. Грег Прат, руководитель Отдела ученичества и духовного роста нашей конференции, привез мне еще 300 экземпляров, которые я раздала нашим молодежным лидерам на одной из встреч в этом году. От них мы также получили необыкновенные опыты. Теперь я хочу найти еще 150, чтобы распространить среди молодежи на лагерном собрании, и прочесть ее вместе с ними по группам».

366 крещений + 35 посетителей занятий по подготовке к крещению

Секретарь Бурундийского униона Паул Иракозе говорит, что благодаря влиянию, оказанному этим изданием, в церковь вернулось около 320 бывших прихожан. В марте 2017 года они присоединились к церковной семье через повторное крещение. В этом унионе 130 тысяч адвентистов, и в нем было роздано 100 тысяч экземпляров книги «Шаги к личному возрождению», переведенной на местные языки.

Глухие и слабослышащие люди в одном из унионов трижды прочитали книгу, а затем поделились своим опытом с другими людьми. Как результат — 25 крещений только среди этой группы людей в марте 2017 года.

Заключенные. Мы подарили эту книгу верующим, находящимся в тюрьме Мпимбы. Побуждаемые Святым Духом, они начали делиться своей верой. Недавно заключенные приняли крещение, в количестве 21 человека, и еще 35 готовятся к этому шагу. Такие плоды несет книга «Шаги к личному возрождению».

Студенты. Пастор Дуайт Нельсон, один из главных проповедников в Университете Андрусса, признался, что благодаря этой книге его жизнь изменилась. 2 сентября 2017 года он начал серию проповедей: «В эпицентре взрыва и Новая реформация: как получить крещение Святым Духом?» Он использует

эту книгу в презентации и цитирует ее, а также рекомендует слушателям своих программ. После первых трех лекций на сайте было зарегистрировано более четырех тысяч скачиваний. Ссылка на проповеди: <https://www.pmchurch.tv/sermons>

Дорогой лидер! Давай будем возрастать в Святом Духе. «Сам Господь повелевает нам: „*Исполняйтесь Духом*“ (Еф. 5:18)» (Нагорная проповедь Христа, с. 20). Христос и Святой Дух, пребывающие в нас, делают нас «*благовествующим Сионом*» (Ис. 40:9). Помни слова Иисуса: «*Но вы примете силу (способности, ресурсы, власть), когда сойдет на вас Дух Святой; и будете Мне свидетелями*» (Деян. 1:8) «*Не воинством и не силою, но Духом Моим*» (Зах. 4:6).

*Твой брат во Христе Иисусе,
Гельмут Хаубайль.*

САМЫЙ ЦЕННЫЙ ДАР СПАСИТЕЛЯ

ЧТО ГОВОРИЛ О СВЯТОМ ДУХЕ ИИСУС?

Знакомы ли вы с особым призывом Христа?

Несколько личных опытов:

Назад к «первой любви». Мне написала одна сестра: «Мы с подругой изучаем книгу „40 дней“ уже в третий раз, чередуя с книгой „Шаги к личному возрождению“. Признаться честно, наша вера и молитвенная жизнь давно уже утратили свою прежнюю силу. **Мы страстно желали вернуть свою „первую любовь“.** И, познакомившись с этими материалами, нам это удалось! Мы от всего сердца благодарим Бога. Удивительно, как наш любящий Отец отвечает на молитвы и показывает как действует Его Дух на нас и на тех людей, за которых мы молимся». — М. С.

Иисус вошел в нашу жизнь. Еще один человек написал об этих книгах: «Они стали огромным и долгожданым благословением в моей жизни. В духовной жизни моих братьев и сестер, так же, как и в моей, всегда чего-то не хватало. Но теперь мы действительно почувствовали, как **Иисус вошел в нашу жизнь** и начал совершать перемены. Он продолжает работать над нами, и шаг за шагом мы становимся ближе к Нему». — С. К.

Задавали ли ученики Иисуса такой вопрос: почему Иисус имеет такую великую власть и влияние? Может быть, дело в Его молитвенной жизни? Поэтому они просили: «*Господи, научи нас молиться*». И Христос ответил на их просьбу.

Его урок молитвы, записанный в Лк. 11:1–13, состоит из трех частей: молитва Господня, притча о друге, пришедшем ночью, и в завершение — кульминация урока — прошение о Святом Духе.

Притча (ст. 5–8) рассказывает нам о человеке, к которому поздно вечером пришел друг, а у того не оказалось ничего, чтобы его угостить. Испытывая нужду, этот человек обращается к соседу, объясняя: «Мне **нечего предложить** другу», и просит хлеба. Он продолжает просить, пока не получает желаемый хлеб. И теперь у него есть хлеб — хлеб жизни — для себя и для друга. И он стал способен делиться этим хлебом.

А теперь Иисус проводит связь этой притчи и ее проблемы (нечего предложить) с просьбой о Святом Духе: «*И Я скажу вам: **просите**, и дано будет вам*» (Лк. 11:9). После этого следует

Особый призыв Иисуса: итак, просите Святого Духа

Это отрывок из Писания, в котором Иисус решительно повелевает просить о Святом Духе. Я не знаю другого такого места в Библии, где бы Иисус с такой любовью убеждал нас в чем-то. Эти тексты записаны в Его уроке молитвы в Лк. 11. Здесь Он десять раз повторяет, что мы должны просить о Святом Духе.

*«И Я скажу вам: **просите**, и дано будет вам; **ищите**, и найдете; **стучите**, и отворят вам, ибо всякий **просящий** получает, и **ищущий** находит, и стучащему отворят. Какой из вас отец, когда сын **попросит** у него хлеба, подаст ему камень? Или, когда **попросит** рыбы, подаст ему змею вместо рыбы? Или, если **попросит** яйца, подаст ему скорпиона? Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого просящим у Него» (Лк. 11:9–13).*

В этих нескольких текстах Иисус шесть раз использует слово «просить». Он также заменяет его и усиливает другими глаголами: «искать» (два раза) и «стучать» (два раза). Интересно, что оба эти глагола обозначают активное действие.

Неужели Иисус хочет показать, что для исполнения Святым Духом нужно предпринять какие-то активные шаги? В последнем предложении мы находим слово «просящим», и в греческом